

WF / GA

POWIATOWA STACJA SANITARNO – EPIDEMIOLOGICZNA W ŻAGANIU



68-100 Żagań ul. Szprotawska 45a  
tel. (068) 4776600 , fax (068)4776600

e-mail: pssezagan@wsse.gorzow.pl  
NIP: 924-16-37-703

PAŃSTWOWY POWIATOWY INSPEKTOR SANITARNY W ŻAGANIU

NS-HK.903.145.2017

2017-12-19  
14.03598

Żagań, dnia 14 grudnia 2017 r.

Szprotawskie Wodociągi i Kanalizacja Sp. z o.o.  
67-300 Szprotawa  
ul. Chrobrego 1

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Żaganiu informuje, że analiza próbek wody pobranych do badania w dniu 05.12.2017r (protokół pobrania próbek wody do spożycia NR Zag.HK-157/17 ) z wodociągu publicznego w Dzikowicach gm. Szprotawa w ramach monitoringu kontrolnego przez przedstawicieli PSSE w Żaganiu wykazała, że jakość wody w badanym zakresie **odpowiada** wymaganiom rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 13 listopada 2015r w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi ( Dz. U. z 2015r., poz.1989 ).

Państwowy Powiatowy  
Inspektor Sanitarny  
w Żaganiu  
Jacek Stępień

W załączeniu :

1. Sprawozdanie z badań NR OL-LBS-1465/2017 z dnia 11.12.2017r
2. Sprawozdanie z badań NR OL-LMiP-1465/2017 z dnia 07.12.2017r

Do wiadomości:

1. Burmistrz Miasta Szprotawa  
67-300 Szprotawa  
ul. Rynek 45
2. A-a HK w/m



AB 622

|  |  |
|--|--|
| Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna<br>ul. Jasna 10, 65-470 Zielona Góra<br>Oddział Laboratoryjny<br>Seksja Badań Środowiskowych | tel. /68/ 325-46-71 w.226<br>fax: /68/ 351-47-96<br>pssezielonagora@wsse.gorzow.pl |
| <b>SPRAWOZDANIE Z BADAŃ<br/>NR OL-LBŚ-1465/2017<br/>z dnia 11.12.2017r.</b>  | Ilość egzemplarzy 2<br>Egzemplarz Nr 1<br>strona / stron:<br>PSS 1/1 Zagor         |

|  |   |
|--|---|
| Nazwa klienta: Powiatowa Stacja Sanitarno - Epidemiologiczna w Żaganiu         | Harmonogram pobierania próbek na 2017r. L.dz. .... Ret. ....  |
| Identyfikacja zlecenia / umowy klienta<br>Sygnatura wewnętrzna zlecenia/ umowy | <b>OL-LBŚ.910.5.2017.60</b>   |
| Informacje dotyczące pobierania próbek   | Data pobrania próbki: 05.12.2017  |
|  | Numer protokołu pobrania: Zag-HK - 157/17   |
|  | Identyfikacja próbkobiorcy: przedstawiciel Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Żaganiu – Ż Gołąb, E. Górniak   |
| Opis, stan i identyfikacja obiektu badania                                     | Przedmiot badania: próbka wody do spożycia<br>Próbka wody z wodociągu publicznego w Dzikowicach gm. Szprotawa - wydajność wodociągu 49 m <sup>3</sup> /d<br>Stan próbki: prawidłowy |
| Data dostarczenia do badania   | 05.12.2017  |
| Data wykonania badania   | 05.12.2017 – 11.12.2017   |

| Wyniki badań                     |  |                 |   |                                    |
|----------------------------------|--|-----------------|---|------------------------------------|
| Badany wskaźnik                  | Metoda badawcza                            | Jednostka miary | Nr próbki   | Wartości dopuszczalne <sup>1</sup> |
|                                  |  |                 | OL – 1465   |                                    |
| Miejsce pobrania próbki:         |  |                 | Woda wprowadzona do sieci SUW Dzikowice gm. Szprotawa |                                    |
| Mętność                          | PN-EN ISO 7027-1:2016-09                   | NTU             | 0,15 ± 0,03   | 1                                  |
| Barwa                            | PN-EN ISO 7887:2012 + Ap1:2015-06 metoda C | mg /l Pt        | 11,5 ± 2,9  | ---                                |
| Liczba progowa zapachu (TON)     | PB/LBŚ-06 wydanie 2 z dnia 04.08.2005r.    |                 | < 1<br>Akceptowalny                                   | ---                                |
| Liczba progowa smaku (TFN)       | PB/LBŚ-06 wydanie 2 z dnia 04.08.2005r.    |                 | < 1<br>Akceptowalny                                   | ---                                |
| pH                               | PN-EN ISO 10523:2012                       |                 | 7,4 ± 0,1<br>(T pomiaru: 22,7°C)                      | 6,5 - 9,5                          |
| Przewodność elektryczna właściwa | PN-EN 27888: 1999                          | µS/cm           | 864 ± 13<br>(T pomiaru: 23,1°C)                       | 2500                               |
| Stężenie jonu amonowego          | PN-ISO 7150-1:2002                         | mg/l            | < 0,05  | 0,5                                |

<sup>1)</sup> Zgodnie z rozp. Ministra Zdrowia z dnia 13 Listopada 2015r. Dz. U. z 2015 poz. 1989.

Liczba za znakiem „±” oznacza niepewność rozszerzoną przy poziomie ufności ok. 95% i współczynnika rozszerzenia k=2, oszacowaną bez procesu pobierania próbek.

Wartość podana przy znaku "<" oznacza, że wynik mieści się poniżej zakresu roboczego metody.

Pomiar przewodności elektrycznej uwzględnia korektę za pomocą urządzenia do kompensacji wpływu temperatury.

Osoba autoryzująca sprawozdanie z badań:

11.12.2017  
mgr inż. Krystyna Tycza

Zatwierdził:

ASYSTENT  
11.12.2017r. Uł. Kuchn.  
data i podpis

Otrzymują :

1. PSSE w Żaganiu (1 egzemplarz)
2. a/a

11-412-903 14.12.17

Koniec sprawozdania

|  |
|--|
| Klient ma prawo do reklamacji w ciągu 21 dni od otrzymania sprawozdania. |
| Wyniki badań odnoszą się wyłącznie do badanych obiektów.                 |

Sprawozdanie z badań bez pisemnej zgody Powiatowej Stacji Sanitarno- Epidemiologicznej w Zielonej Górze nie może być powielane inaczej, jak tylko w całości.



AB 622

Powiatowa Stacja Sanitarno-  
Epidemiologiczna  
ul. Jasna 10, 65-470 Zielona Góra  
Oddział Laboratoryjny  
Sekcja Mikrobiologii i Parazytologii

tel. /68/ 325-46-71 w.229  
fax: /68/ 351-47-96  
pszezielonagora@wsse.gorzow.pl

**SPRAWOZDANIE Z BADAŃ  
NR OL-LMiP-1465/2017  
z dnia 07.12.2017**

Ilość egzemplarzy 2  
Egzemplarz Nr 1  
strona / stron: 1 / 1  
1/1 07.12.17

|   |   |
|---|---|
| Nazwa klienta: Powiatowa Stacja Sanitarno- Epidemiologiczna w Żaganiu |   |
| Identyfikacja zlecenia / umowy klienta                                | Harmonogram pobierania próbek na 2017 r.  |
| Sygnatura wewnętrzna zlecenia/ umowy                                  | <b>OL-LMiP.910.5.2017.66</b>  |
| Informacje dotyczące pobierania próbek                                | Data pobrania próbki: 05.12.2017  |
|   | Numer protokołu pobrania: Zag-HK- 157/17  |
|   | Identyfikacja próbkobiorcy: przedstawiciel Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Żaganiu – E. Górniak, Ż. Gołąb  |
| Opis, stan i identyfikacja obiektu badania                            | Przedmiot badania: próbka wody do spożycia<br>Próbka wody z wodociągu publicznego Dzikowice gm. Szprotawa – wydajność wodociągu 49 m <sup>3</sup> /d<br>Stan próbki: prawidłowy |
| Data dostarczenia do badania  | 05.12.2017  |
| Data wykonania badania  | 05.12.2017– 06.12.2017  |

| Wyniki badań  |                          |                 |   |                                    |
|---|--------------------------|-----------------|---|------------------------------------|
| Badany wskaźnik   | Metoda badawcza          | Jednostka miary | Nr próbki   | Wartości dopuszczalne <sup>1</sup> |
|   |                          |                 | OL-1465   |                                    |
| Miejsce pobrania próbki:  |                          |                 | Woda wprowadzana do sieci SUW w Dzikowice gm. Szprotawa |                                    |
| Obecność i liczba bakterii z grupy coli.<br>Metoda filtracji membranowej.<br>Zakres: od 1jtk/100 ml | PN-EN ISO 9308-1:2014-12 | jtk/100 ml      | 0   | 0                                  |
| Obecność i liczba Escherichia coli.<br>Metoda filtracji membranowej.<br>Zakres: od 1jtk/100 ml      | PN-EN ISO 9308-1:2014-12 | jtk/100 ml      | 0   | 0                                  |

<sup>1</sup> Zgodnie z rozporządzeniem *Ministra Zdrowia* z dnia 13 listopada 2015r. Dz.U. z 2015r., poz. 1989.

Osoba autoryzująca sprawozdanie z badań:

Starszy Asystent  
mgr inż. Julia Kadawiec

Zatwierdził: **BIEROWNIK SEKCJI**  
Mikrobiologii i Parazytologii  
08.12.2017  
data i podpis: **biol. Anna Karłowicz**  
mikrobiolog

Otrzymują:

1. PSSE w Żaganiu (1 egzemplarz)
2. a/a

Koniec sprawozdania

Klient ma prawo do reklamacji w ciągu 21 dni od otrzymania sprawozdania.

Wyniki badań odnoszą się wyłącznie do badanych obiektów.

Sprawozdanie z badań bez pisemnej zgody Powiatowej Stacji Sanitarno- Epidemiologicznej w Zielonej Górze nie może być powielane inaczej, jak tylko w całości.